

Save Your Tears – The Weeknd

Lời bài hát Save Your Tears Song Ngữ

I saw you dancing in a crowded room

Tôi thấy em thả mình theo điệu nhảy giữa bao người

You look so happy when I'm not with you

Trông em thật hạnh phúc khi không có tôi

But then you saw me, caught you by surprise

Nhưng rồi em ngỡ ngàng khi thấy tôi

A single teardrop falling from your eye

Giọt nước mắt em lăn dài

I don't know why I run away

Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy

I make you cry when I run away

Trốn chạy để em phải khóc vì tôi

You could've asked me why I broke your heart

Em có thể hỏi tôi, rằng tại sao lại làm tan nát trái tim em

You could've told me that you fell apart

Em có thể trách tôi, trách tôi khiến em vụn vỡ

But you walked past me like I wasn't there

Nhưng không, em chỉ bước qua tôi như thể tôi không tồn tại

And just pretended like you didn't care

Và giả vờ như chẳng hề bận tâm

I don't know why I run away

Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy

I make you cry when I run away

Trốn chạy để em phải khóc vì tôi

Take me back 'cause I wanna stay

Xin em đưa tôi về, vì tôi muốn được ở bên em

Save your tears for another day

Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó

I made you think that I would always stay

Tôi đã khiến em nghĩ rằng tôi chỉ là kẻ qua đường

I said some things that I should never say

Tôi đã nói những điều không nên nói

I broke your heart like someone did to mine

Tôi đã bóp nát trái tim em như ai đó đã từng bóp nát trái tim tôi

And now you won't love me for a second time

Để giờ đây, cơ hội giành lại tình yêu của em chỉ là con số không

I don't know why I run away, oh, girl

Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy, oh, girl

Said, I make you cry when I run away

Tôi đã trốn chạy để em phải khóc vì tôi

Girl, take me back 'cause I wanna stay

Em, xin em đưa tôi về, vì tôi muốn được ở bên em

Save your tears for another...

Xin em hãy để dành nước mắt...

I realize that I'm much too late

Khi tôi nhận ra thì đã quá muộn màng

And you deserve someone better

Em xứng đáng có được một người tốt hơn tôi

Save your tears for another day

Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó

I don't know why I run away

Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy

I'll make you cry when I run away

Trốn chạy để em phải khóc vì tôi

Save your tears for another day

Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó

Ooh, girl, I said

Em à, tôi nói rằng

Save your tears for another day

Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó.

Lời bài hát Save Your Tears Tiếng Anh

I saw you dancing in a crowded room

You look so happy when I'm not with you

But then you saw me, caught you by surprise

A single teardrop falling from your eye

I don't know why I run away

I make you cry when I run away

You could've asked me why I broke your heart

You could've told me that you fell apart

But you walked past me like I wasn't there

And just pretended like you didn't care

I don't know why I run away

I make you cry when I run away

Take me back 'cause I wanna stay

Save your tears for another day

I made you think that I would always stay

I said some things that I should never say
I broke your heart like someone did to mine
And now you won't love me for a second time
I don't know why I run away, oh, girl
Said, I make you cry when I run away
Girl, take me back 'cause I wanna stay
Save your tears for another...
I realize that I'm much too late
And you deserve someone better
Save your tears for another day
I don't know why I run away
I'll make you cry when I run away
Save your tears for another day
Ooh, girl, I said
Save your tears for another day.

Lời dịch Save Your Tears Tiếng Việt

Tôi thấy em thả mình theo điệu nhảy giữa bao người
Trông em thật hạnh phúc khi không có tôi
Nhưng rồi em ngỡ ngàng khi thấy tôi
Giọt nước mắt em lăn dài
Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy
Trốn chạy để em phải khóc vì tôi
Em có thể hỏi tôi, rằng tại sao lại làm tan nát trái tim em
Em có thể trách tôi, trách tôi khiến em vụn vỡ
Nhưng không, em chỉ bước qua tôi như thể tôi không tồn tại
Và giả vờ như chẳng hề bận tâm

Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy
Trốn chạy để em phải khóc vì tôi
Xin em đưa tôi về, vì tôi muốn được ở bên em
Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó
Tôi đã khiến em nghĩ rằng tôi chỉ là kẻ qua đường
Tôi đã nói những điều không nên nói
Tôi đã bóp nát trái tim em như ai đó đã từng bóp nát trái tim tôi
Để giờ đây, cơ hội giành lại tình yêu của em chỉ là con số không
Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy, oh, girl
Tôi đã trốn chạy để em phải khóc vì tôi
Em, xin em đưa tôi về, vì tôi muốn được ở bên em
Xin em hãy để dành nước mắt...
Khi tôi nhận ra thì đã quá muộn màng
Em xứng đáng có được một người tốt hơn tôi
Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó
Tôi không hiểu vì sao tôi lại trốn chạy
Trốn chạy để em phải khóc vì tôi
Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó
Em à, tôi nói rằng
Xin em hãy để dành nước mắt cho ngày xa xôi nào đó.